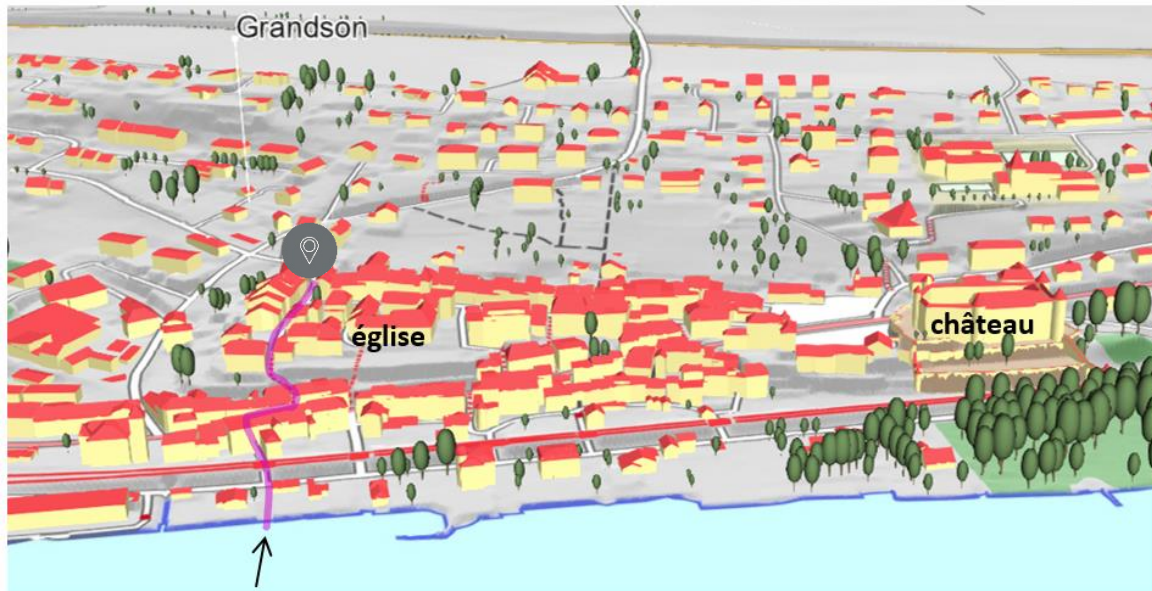


L'info en +

Plusieurs axes reliant la colline au lac sont jugés d'intérêt régional et classés en note 2 du recensement architectural par le Canton : la petite ruelle de Montagny en fait partie, prolongée par la ruelle Walter et la petite plage de pierre.



©Données Swisstopo

Gasse von Montagny

Diese Gasse gibt eine Übersicht auf das kleine Tal des Grandsonnet. Dieser Bach floss der Stadtmauer entlang bevor sein Lauf umgeleitet wurde.

Das gelbe Haus mit den kleinen Türmen stammt aus dem 14. Jahrhundert und wurde im 16. Jahrhundert neu gebaut. Es wurde auf der süd-westlichen Ecke der Stadtmauer errichtet, die sich weiter in den Hang hinauf zieht.

Weitere steile Durchgänge verbinden die Obere- und die Untere Strasse: die Gasse des Priorats, jene der evangelischen Kirche und jene von Péroset.

Montagny Lane

This street dominated the valley of Grandsonnet stream which washed the walls of the town before its course was diverted.

The house with the yellow turret dates back to the 14th century and was rebuilt in the 16th. It stands on the southwest corner of the wall that flanks the hillside.

Other small steep lanes connect the High Street to the Low Street: Priory Lane, Temple Lane and Péroset Lane.